



## References

*Available upon request*

## Computer Software & CAT

- AMD2800+64/512M Memory/120G Hard Disk/200kbps download speed/180kbps upload speed/online 24 hours/Scanner/Printer
- Tradors 6..5/Dejavux/wordfast/Star transit/SDLX2005/Quarkpress6.5/Dry.ey 2005 professional/Oxford E-C Dictionary/Collins Dictionary/Office 2003/Acrobat7.0 Professional/ACDSee 7.0/photoshopCS10.0/11.0/CS2 /adobe Indesign//Illustrator/After Effects/Encoder DVD 2/Macromedia Dreamweaver/Macromedia Freehand/ Alchemy Catalyst 5.0/Visual Localize/Passolo 5.0/Multilizer

## Work experience & speed

- Worked as a Medical Project Manager in Shanghai Medzon Medical Equipment Co., Ltd (Agency of GE Health )from 2000.8 to 2001.7
- Worked as a freelancer translator for many translation agencies such as A&G (UK), NTIS Translation Company (New Zealand), Celestone System International (China) etc since 2001.
- Six years' translation experience mainly in medical& pharmaceutical\ Chemistry& Biology\IT& Telecommunication\ Architecture\Business with the average translation speed of 3500 words per day

## Payment Methods

1. Moneybookers (preferred)
2. Bank transfer
3. Cheque
4. Paypal
5. West Union

## Rates:

*Negotiable based on complexity, volume and turn-around time*

## Completed Projects about Medical & Pharmaceutical/Biology & Chemistry during 2005~2006

1. Ancient Chinese Anatomy CN>EN Completed on March 2, 2005
2. Diagnosis and Treatment of Left Renal Entrapment Syndrome CN>EN Completed on April 15, 2005
3. Elementary study in the Symptomatology of Lacunar Infarction Cognitive Impairment  
CN>EN Completed on May 7, 2005
4. Macomb County Community Mental Health EN>CN Completed on June 15, 2005

5. Introduction of HeartviewCT	EN>CN Completed on June 20, 2005
6. Brief Introduction of Lannec	EN>CN Completed on June 23, 2005
7. FS1000-RF Ultrasonic Surgical Aspirator System	EN>CN Completed on July 1, 2005
8. Introduction of Shanghai Ruijin Hospital	CN>EN Completed on July 3, 2005
9. REGARDING DETAILS OF GUIDELINE FOR PERFORMANCE EVALUATION OF DEVICES FOR REDUCING NITROGEN OXIDES OR PARTICULATE MATTER	EN>CN Completed on July 15, 2005
10. Introduction of Intestine-cleaning instrument	CN>EN Completed on July 26, 2005
11. MassTrak™ Systems of Waters Corporation	EN>CN Completed on July 31 & August 4, 2005
12. Psychological and behavioral functional tests	EN>CN Completed on August 12, 2005
13. Analysis of Cleaner Production	CN>EN Completed on August 24, 2005
14. Preparation of Sodium β-Bromoethane Sulfonate [Br(CN <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>3</sub> Na]	CN>EN Completed on August 25, 2005
15. Urine Test Report	CN>EN Completed on September 1, 2005
16. Dalian LNG Receiving Terminal Project (About 100,000 words)	EN>CN Completed on September 28, 2005
16. Introduction and Prevention of Influenza	EN>CN Completed on October 4, 2005
17. CellCept® (mycophenolate mofetil) Use in Combination with Tacrolimus (Prograf)	EN>CN Completed on October 25, 2005
18. AstraZeneca Oncology Discovery Overview	EN>CN Completed on October 29, 2005
19. Endurancide-Antibak pro Safety Data Sheet (Proofreading)	EN>CN Completed on November 5, 2005
Endurancide Development (Proofreading)	EN>CN Completed on November 28, 2005
20. Nexium Become No.1 Best-selling PPI worldwide	EN>CN Completed on December 14, 2005
21. A Phase III, Randomized, Double-Blind Controlled, Multi-Center Clinical Trial of Rh-Endostatin (YH-16) + NP Regimen in 493 patients with Non-Small-Cell Lung Cancer (NSCLC)	CN>EN Completed on December 1, 2005
22. Overview of Production Methods of Rabies Vaccine for Human Use	CN>EN Completed on December 15, 2005
23. Evaluation of Epilepsy and Anticonvulsants	EN>CN Completed on December 21, 2005
24. Address of AstraZeneca CEO in the New Year	EN>CN Completed on December 26, 2005
25. AstraZeneca CEO-New Hire Intro Video	EN>CN Completed on December 26, 2005
26. AZ supports Red Cross in strategic disaster response operation in Asia Pacific	

	EN>CN Completed on December 27, 2005
27. Technical Manual of VITALI Dentist Instrument Table	EN>CN Completed on December 29, 2005
28. Agilent HPLC-Chip/MS Protein Identification Solution & DNA Microarray System & Metabolome Analysis System	
	EN>CN Completed on January 3, 2006
29. Instruction manual of Ambu® Laryngeal Mask – Reusable	EN>CN Completed on January 6, 2006
30. 12 <sup>th</sup> Periodic Safety Update Report for Xeloda (capecitabine)	EN>CN Completed on January 26, 2006
31. Introduction of Antibacterial Material	Traditional Chinese >EN Completed on February 6, 2006
32. CANCER STOP & TOXI STOP ACID	EN>CN Completed on February 8, 2006
33. AstraZeneca Annual Results Transcript & AstraZeneca SFDA visit & AstraZeneca Counterfeit Presentation	
	EN>CN Completed on February 12, 2006
34. Pre-operative Evaluation of AudioLogical Measurements	EN>CN Completed on February 14, 2006
35. Periodic Safety Update Report for Cellcept & Herceptin(200,000 words)	EN>CN Completed on February 28, 2006
36. Cleanness Grade Table of Clean Room (Area) for Sterile Medical Devices	CN>EN Completed on March 2, 2006
37. Glucocorticoid Pretreatment Decreases Oxidative Liver Injury and Increases Survival in Jaundiced Rats with Endotoxin Cholangitis	CN>EN Completed on March 27, 2006

## Completed Projects about IT& Telecommunication\Architecture\Business etc during 2005~2006

1. FLEXCUBE CASA (Current Accounts and Savings Accounts) Manual	EN> CN Completed on May 18, 2005
2. Intel Desktop Board D845GVSH Technical Product Specification	EN> CN Completed on June 25, 2005
3. Office_2003_QRG_v9 Chinese Trad	CN > EN Completed on June 27, 2005
4. Functions of External Interface and Channel Management (Partner Management) System	
	CN > EN Completed on July 10, 2005
5. Proposal of Organization and Human Resource Planning of CMCC	CN > EN Completed on July 19, 2005
6. PLC programmable lifting signal system of Zhida Automation Co., Ltd	CN > EN Completed on July 24, 2005
7. World Windsurf Championship in Caribbean	EN> CN Completed on July 29, 2005
8. Operating Instructions of Wireless Communication of KTLII0 Type Shaft Mines / Signal Base Station	
	CN > EN Completed on July 30, 2005
9. Instructions for Sandwich Toaster	EN> CN Completed on August 1, 2005
10. Project Specifications of QGEWC (WNA) Water Supply Works	EN> CN Completed on August 4, 2005
11. Construction Scheme of Equipment Hoisting of the First Stage 30MW Project of Toli 100MW Wind Farm in Xinjiang Province	
	CN > EN Completed on August 11, 2005
12. Quality assurance in UK higher education	EN> CN Completed on August 15, 2005
13. Invitation Letter for Design	CN > EN Completed on August 17, 2005
14. HSE Management System	EN> CN Completed on August 27, 2005
15. The Phenomenon of Constancy of Light Velocity Should be Verified Again	CN > EN Completed on September 5, 2005
16. Brief Introduction of the Beijing SONICOM Network System Co., Ltd	CN > EN Completed on September 10, 2005
17. Technical Instructions for the Wireless Video Monitoring Project of Tanzania	CN > EN Completed on October 15, 2005
18. Micron PAR Process Descriptions	EN> CN Completed on October 18, 2005
19. Website localization of various Renold Chain Products	EN> CN Completed on October 23, 2005

20. Commitments for Safety & Emergency Measures	EN> CN Completed on November 4, 2005
21. Brief Introduction of Geared-down Motor Products	CN > EN Completed on November 6, 2005
22. Instructions for Electronic Piano	CN > EN Completed on November 11, 2005
23. Industry Standard of People's Republic of China (Code for Design of Buildings and Structures of Coal Preparation Plant)	CN > EN Completed on November 23, 2005
24. Report of LNG Receiving Terminal Project	CN > EN Completed on November 24, 2005
25. Risk Management Structure of Xiangcai Securities	CN > EN Completed on December 5, 2005
26. Requirements on Staffing of Supervision Personnel	CN > EN Completed on December 7, 2005
27. Brief Introduction of Investment Projects of Hei Longjiang Provincial No.854 Farm	CN > EN Completed on December 11, 2005
28. MAN Starts in the Dakar Rally 2006 & MAN starts the "MAN Truckers' World" drivers' club	CN > EN Completed on December 23, 2005
29. Business Analogy Subsystem & Switch Subsystem & System Architecture of INDOPAY Switch Processing Center (100,000 words)	CN > EN Completed on February 5, 2006
30. Mixed Client Server and Peer to Peer System	CN > EN Completed on February 20, 2006
31. Introduction of P2P module	CN > EN Completed on February 23, 2006
32. Ashland Nanjing Press Release	EN>CN Completed on March 07, 2006
33. HAZMAT White Paper	EN>CN Completed on March 08, 2006
34. CITRIX SEMINAR FEEDBACK FORM	EN>CN Completed on March 10, 2006
35. Measurement and Analysis on the Temperature Field of Rotational Symmetrical Flame Using Laser Holographic Interferometry	CN > EN Completed on March 11, 2006
36. HP NonStop servers	EN>CN Completed on March 28, 2006
37. Website localization of <a href="http://www.public.net.cn">www.public.net.cn</a> (Financial)	CN > EN Completed on January 17, 2006
38. Large volume of Capital Verification Report	CN > EN Completed on February 26, 2006

## Translation Team

I have a translator team consisting of more than 20 professional translators mainly in such fields as medicine & pharmacy\biology & chemistry\medical instruments\IT\engineering\mechanical\business\general etc, and most of us have extensive translation and proofreading experience and professional background. We can work with English<>Chinese (Simplified & Traditional), English<>Japanese, English<>Korean, English<>Russian, Chinese<>Japanese and English<>Spain language pairs, and provide highly accurate translation for you with competitive prices.